

# EL IRIS

Núm. 3.417.

DIARIO CATOLICO

Año XII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) viernes 8 de Agosto de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

UNA GRAN FIESTA CABALLERESCA Y MARIANA

## El Príncipe de Asturias

### Caballero de Santiago

La solemne investidura que con arreglo a la Bula de concesión y dispensa de edad, otorgada por S. S. Benedicto XV (q. D. b.) acaba de conferir al Rey de España a su primogénito el Príncipe de Asturias, armándole Caballero de la Orden de Santiago e imponiéndole el Hábito de la misma, ha constituido una fiesta de singular valor evocativo, español y mariano.

Singular y evocativo porque no es fácil encontrar aun en los países más apegados a las nobles tradiciones históricas y religiosas, este compendio de ideas y sentimientos informadores de toda la existencia secular de un pueblo que España se complace en conservar en los nobles institutos caballerescos, que son las Ordenes Militares de Santiago, Calatrava, Alcántara y Montesa y de por graciosa concesión del Pontificado es el Monarca español General Maestro y Administrador Perpétuo.

Ante un concurso apiñadísimo y también selecto en el que se veía cuanto hay de más noble o representativo en la Capital del Reino, con asistencia de toda la Real Familia, del Cardenal Primado Reig, Obispo de Madrid-Alcalá, Patriarca de las Indias y el prelado mejicano de Machoacan, el Cuerpo diplomático en pleno, el general presidente del Directorio, autoridades, etc. etc. se constituyó el Capítulo de Caballeros de Santiago, bajo la presidencia del Rey Gran Maestro, asistido del prelado de Ciudad Real, Obispo Prior de las Ordenes Militares, para recibir en su seno al Heredero de la Corona, Príncipe Alfonso de Borbón y Battemberg Sajonia Coburgo.

El minucioso y arcaico ritual en buen hora conservado, afirma la condición caballeresca y religiosa del instituto, desde la vela de ar-

mas en oración hasta el compromiso de mantener y propugnar la fe cristiana a que se obliga el neófito.

Pero hay, sobre todo, un instante en ese ritual que bien merece especial mención como produjo emoción singularísima en el atento y conmovido auditorio; aquel en que el Monarca Gran Maestro, preguntaba a su augusto hijo, con voz firme aquella voz con que Alfonso XIII leyó la consagración de España al Corazón de Jesús y también el discurso de salutación filial a Pío XI y cuyos ecos resuecan aun en el corazón de todo español amante de su fé preguntaba a su hijo, decimos:

—¿Jurais mantener y defender en público y en secreto que María Madre de Dios y señora nuestra fué sin mancha de pecado desde el primer instante santo de su ser natural?

El Príncipe de hincólos ante el Gran Maestro y Rey, puestas las palmas de sus manos sobre las cuatro cruces que campean sobre el manto blanco, dijo pronta resuelta y concretamente:

—Si, juro...

Este juramento mariano, exigido a todos los caballeros santiaguistas adquiere un valor excepcional e histórico, pedido por el Soberano a quien si Dios quiere, ha de sucederle en el Trono, y resumía todo el marianismo fundamental de la Historia gloriosa del pueblo mas mariano del orbe. Cuando Alfonso XIII con gesto de suprema elegancia le otorgaba el espaldarazón a su hijo y heredero le armaba, si, caballero de María, Madre de Dios siempre Virgen.

Es de saber que el ritual seguido de varios siglos anterior a la declaración dogmática de la Concepción Inmaculada de María, y es, por tanto, una prueba más de como el inefable Misterio el mas suave de nuestra sacrosanta Religión, era ya un latido del alma española, que cuajó, que se hizo materia augusta de fé en la palabra incommovible del Sucesor de Pedro.

## Nuevo procedimiento para elevación de aguas

La bomba multicelular «CARUELLE» resuelve este importantísimo problema.

No hay válvulas, ni pistones, ni tuberías. Puede funcionar a mano.

Puede funcionar con toda clase de motores.

No importan profundidades.

Se instala en una hora.

Se acorta o alarga fácilmente.—El motor va al exterior.—Construida con metal inoxidable puede funcionar con agua del mar. Eleva aguas sucias y arenosas.—Para instalarla no hay que bajar al pozo.

La cinta es de metal «Roburium» que es inextensible e inoxidable. El metal «Roburium» resiste 50 Kgms. por milímetro cuadrado, puede emplearse para grandes profundidades. Rendimiento 70 por 100. Gran economía de fuerza motriz.

La bomba multicelular «CARUELLE» es el aparato elevador de aguas más económico que existe.—Puede ser accionado con una caballería.—Puede funcionar con molino a viento.

En Ciudadela pueden verse funcionar varios aparatos «CARUELLE» con gran éxito.

Concesionario exclusivo de la patente española (núm. 62.763) de la casa G. CARUELLE, de París A. Piñol.—«Las Franquesas».

Pida Vd. hoy mismo detalles y presupuestos al montador de la casa exclusiva para Menorca, E. PINO, Taller Mecánico, calle Degollador, núm. 24.—Despacho: Asalto, núm. 4.—CIUDADELA.

Antes de comprar visite Vd. nuestros aparatos instalados.

España, en su mas alta eucaración, se postraba, pues, una vez mas, a los pies de María Inmaculada, y llevando sobre sus augustos hombros, que han mantenido dos mundos, como Atlante, el manto albo y caballeresco en que rojea la llaga sangrienta del amor y del sacrificio que es la cruz venerable y prócer de la Caballería de Santiago.

(De «L' Observatore Romano»).

### Explicación natural

No puede establecerse, o no hay fundamentos de razón para que se establezca una cierta antítesis entre la actitud de las provincias o de la mayoría de las provincias y la actitud de Madrid.

Más concretamente: no me parece que sea cosa exclusiva de Madrid lo de las «nubecillas», lo de los «pajarracos» lo de los «enredadores», lo de los «necios» y lo de las «sirenas alevosas» de que ha hablado en la última nota que

ha dado a la Prensa el Presidente del Directorio.

Nubes, pájaros, enredos, necesidades y sirenas hay en todas partes, es natural que los haya y acaso no fuese buen síntoma que no los hubiera.

Acontece, sin embargo, que ese conjunto de maniobras, sobre las que cae de vez en cuando la prosa directorial como el águila sobre la serpiente, halla ambiente menos propicio en provincias que en Madrid, y ello por una circunstancia para nosotros notoria y decisiva: porque el mayor número de los periódicos provincianos, o son hostiles a los hombres de los partidos derribados, o son de grado y tendrían que serlo a fortiori, mientras exista la censura, cooperadores o auxiliares del régimen actual.

Pero esto no es nuevo. En circunstancias normales y con mayor intensidad, se ha producido varias veces el mismo fenómeno, dándose el caso, por ejemplo, de que a una opinión francamente antimaurista fabricada o simulada por la prensa de Madrid, se

podiera oponer una opinión francamente maurista alentadora y sostenida por la prensa de provincias.

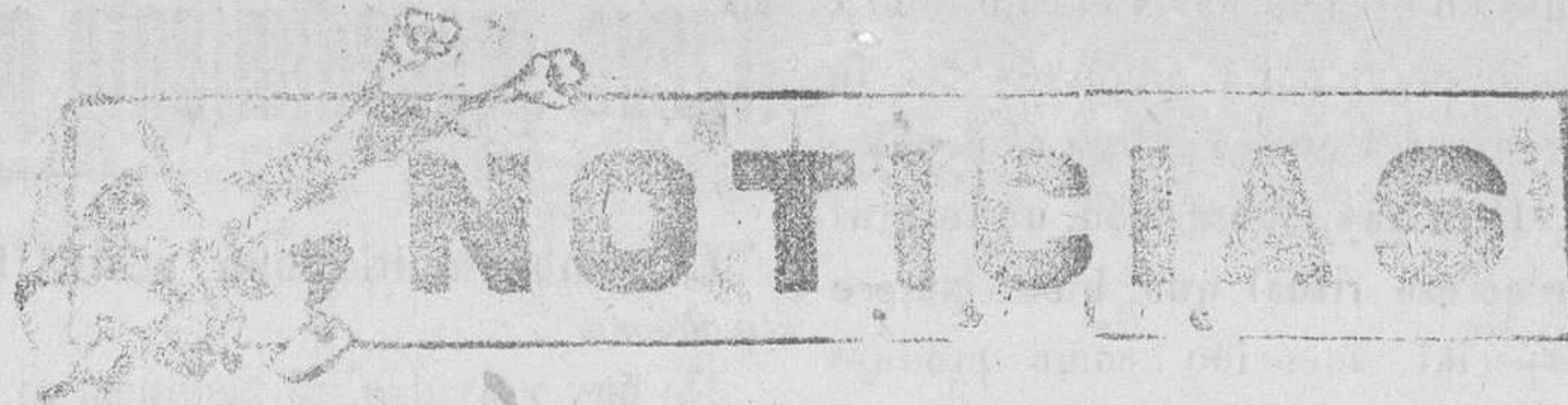
Creo yo que puede haber, y que desde luego hay gentes, que por honrado convencimiento son idealmente contrarias al orden de cosas actual; pero esas gentes son, por lo general, teóricas y estáticas, son «ojalateras» y no hacen ni intentan hacer nada que dañe a lo existente.

Pero hay, además, un número mayor o menor de personas—creo que menor y no muy calificado—que no han sido nunca, y menos ahora, partidarias del derecho a la pena, ni tienen ansias de ascender a las cumbres de la sociedad, ni vocación para que las incluyan en el martirologio y que lo que más les importa es comer bien, aunque vivan mal. Y yo pregunto: ¿Qué se pretende? ¿Qué se espera? ¿Qué ese grupo de personas que está unida por sus intereses a la política derribada lleve su generosidad hasta el punto de actuar contra sí mismo? ¿Qué no solo facilite las armas sino que con ellas y por propia mano degüelle su conveniencia? Pues esas pretensiones y esas esperanzas, no son humanas, son absurdas.

Lo humano es lo contrario: que con las cautelas precisas para salvar el número uno del riesgo de dar en la cárcel y ser cosido a unos autos, se labore, no por los capostotes del régimen caído, que estos tienen mas aguante y mas conchas, sino por las medias cucharas de sus mesnadas, contra lo actual, difundiendo el pesimismo respecto de su porvenir, para evitar que se descomponga y disgregue el partido; y de ahí esas nubecillas, y ese volar de pajarracos, y ese traginar de enredadores, y ese fantasear de necios y esas estrategias de sirenas alevosas; de todos los cuales se puede creer mas o menos fundadamente que están agonizando, pero no se debe esperar que sean ellos mismos quienes cavén su sepultura y se dispongan a meterse por su pie y con su voluntad en ella; porque si tal hiciesen tendrían madera de héroes o de mártires y ese no corresponde al concepto que merece el mayor número de los que con o sin la anuencia de sus caporales, hicieron de los juzgados, de las alcaldías, de las Diputaciones, de muchos puestos políticos y administrativos Aventinos a donde acudían los privilegiados de las doce familias para repartirse el botín.

Lo que hay que hacer, pues, es contrarrestar la labor de zapa y de pica que cautelosamente lleva a cabo el interés, con la que realice un generoso convencimiento; afirmando en lo que aquel niega y construyendo en lo que aquel derriba. Con esto y conque funcionen normal y discretamente las trompetas de Jericó, si España quiere salvarse de veras, se salvará.

MIGUEL PEÑAFLORES.



## Locales

### Otro problema y van mil.

En esta ciudad ocurren muchos problemas, como en todas partes, de difícil sino imposible solución, tales como la carestía de las subsistencias, los abusos antehigiénicos, la escasez de abastecimiento de aguas potables, los peligros de bicicletas, motos y otros vehículos, que vuelan por estas calles, etc., etc. A estos muchos problemas que piden a voz en grito una eficaz y contundente solución, hemos de sumar otro problema que se ha presentado este verano. Siempre ha tenido el carácter de problema, entre las personas decentes y de esmerada educación, ir a bañarse en el mar, por la falta de casetas dispuestas convenientemente para ello. Otros años se reglamentaban por medio de pregón oficial, los sitios y horas en que las mujeres y hombres podían bañarse. Este año se ha suprimido tan acertada disposición y resulta que todas las playas son invadidas indistintamente por bañistas de ambos sexos, no sabiendo a donde ir ni a qué hora, los que quieren evitar inmiscuaciones impropias de su carácter y estado social. Este problema merece el estudio de quien corresponda, para que no se vean privadas muchas personas de bañarse, necesitando de los baños no sólo como medio higiénico contra los calores, sino también como preservativo terapéutico contra ciertas enfermedades.

### Aviso.

Don Salvador Timoner Pons, propietario de la fonda de la calle de la Iglesia, n.º 18, Alayor, participa al público en general que para las próximas fiestas de San Lorenzo encontrarán en dicha fonda toda clase de comidas servidas con prontitud y limpieza.

Para conseguirlo he montado un nuevo servicio que será la admiración de cuantos me visiten.

S. T.

### De utilidad.

En esta imprenta se venden tubos para hacer tinta del color que se desea.

También se venden tinturas para teñir telas.

Todo a precios económicos y los colores son inalterables.

## -- CHOCOLATE NATURA --

A base de Avena, Cacao y Almendra.

Calidad adaptada por eminencias Vegetarianas.

Recomendado en la Anemia y sus causas, Escrófula, Neurastenia, Estómago, Nerviosidad, etc. etc.

Indispensable para niños, ancianos y convalecientes.

Solo se vende en la casa VDA. DE MOLES. También se encontrará en dicha casa Harina de Plátano, Maltte en Pastillas, MAIZENA marca Gofio Canario.

### De balomplé.

Por momentos crece el entusiasmo para el moderno deporte, entusiasmo que se va extendiendo desde las grandes capitales a los pueblos más pequeños, y Menorca no nos cabe duda, no hace mal papel en este asunto, pues no se habla casi de otra cosa que del foot-ball.

Según nos enteran podemos adelantar a la afición menorquina que el equipo Zamora F.C. tiene contratados para este mes los siguientes partidos:

El lunes día 11 jugará en Alayor contra una selección del Centro Deportivo de aquella Villa.

El viernes día 15, Asunción de Nuestra Señora, jugará en Mercadal con el equipo Mercadal F. C. reforzado con elementos de otras poblaciones.

El domingo día 17 jugará en el Stadium Mahónés contra el Iberia Balomplé de aquella población.

Y el día 24 verificará un interesante partido en Mahón contra el Campeón de Menorca «Unión Sportiva», en cuyo día inaugurará su nuevo y precioso campo aquella sociedad de Mahón.

Ya ven pues nuestros lectores que en pocos días habrá foot-ball en casi toda Menorca y esto por lo que afecta solo al Zamora, pues a estos partidos sin duda podríamos añadir otros varios de los otros Clubs.

Sabemos también que el «Ciudadela F. C.» jugará el día 24 en Ferrerías y que es cosa casi resuelta la venida del famoso «Alfonso XIII» de Palma, campeón de Baleares, a jugar en ésta en el campo del Club con dicho equipo ciudadelano, que tan buena impresión dejó en Palma.

### Exportación.

A bordo del vapor correo del martes fueron embarcados para Barcelona 1.671 pollos, 66 conejos, 353 palomos, 1.278 gallinas, 3.198 docenas de huevos, 11 cajas con queso y 4 con langostas.

A bordo del vapor «Mahón» lo fueron ayer 127 pollos, 18 conejos, 20 palomos, 79 gallinas y 388 docenas de huevos.

### Del campo.

Toca a su fin la recolección de granos, cuya cosecha, hablando en general, será este año escasa en toda la isla. Ha sido tan constante la sequía, que la falta de aguas ha causado grandes pérdidas a los agricultores.

También ha sido muy limitada la fabricación de queso, que es una de las más importantes fuentes de riqueza agrícola. Para la agricultura ha sido el presente un año fatal y la agricultura es aquí, como en todas partes, la principal fuente de riqueza.

Por el contrario, las frutas son muy abundantes y de buena calidad.

## — LA SALUD —

La mayoría de las veces depende de una buena *Dentadura*.

Usando el Elixir Dentrífico

## = REVIS =

Tendrá Vd. la boca sana, dientes blancos, aliento perfumado. Cura el dolor de muelas, evita el sarro, blanquea y conserva los dientes, cura la carie y fetidez del aliento.

Es de gusto aromático y agradable.

Ningun otro Dentrífico lo iguala.

Utilísimo e indispensable para usarlo despues de la comida enjugándose la boca.

*Manera de usarlo.*—Se toma una parte de Elixir por ocho o diez de agua frotándose con un cepillo de dientes ya enjugándose con dicho Elixir.

Frasco de 90 gramos con tapón conta gotas Ptas. 2'10.

EN VENTA:

Imprenta Massanet.

Pablo Franco.—Calle Virgen del Carmen.

Damian Pizá.—Conquistador.

### De interés.

*Historia de Santa Catalina de Siena.*

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3'00 ptas.

### Vapores correos.

Parece que la «Trasmediterránea» tiene el propósito de modificar los itinerarios de todos los vapores correos, sin tener para nada en cuenta los intereses de estas islas.

Las fuerzas vivas de Mallorca y Menorca realizan una activísima campaña contra dicha Compañía, que ha suprimido el viaje Argel-Mallorca-Marsella y ha cambiado el itinerario del vapor correo Palma-Mahón, en perjuicio de nuestra industria y comercio.

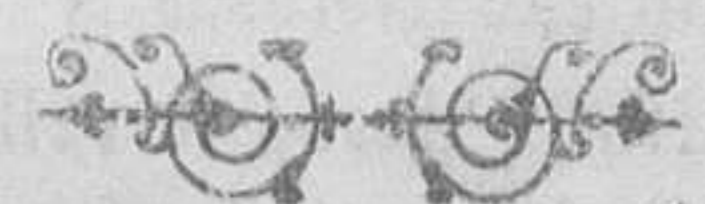
Rumores, que no hemos podido confirmar, afirman que se intenta suprimir el viaje semanal de enlace del vapor «Ciudadela», que sería un golpe mortal para nuestra industria, que no tiene más vía que la referida para dar salida a sus productos.

Creemos que no se confirmarán dichos rumores; pero, por si acaso, llamamos la atención de Ciudadela por si conviene ponerse en guardia.

## SANTORAL

Sábado, 9.—Stos. Román, Marciano mártires y Cleto.

Día 9.—Sol sale 4'55 pónese a las 6'53.—Luna sale a las 2'25 pónese a las 11'58.



# OLDSMOBILE

## El 6 cilindros más barato del mundo

Turismo 5 plazas 9.850. Sedan 5 plazas 14.000

### CARROSERIAS FISKER

Tres vendidos en Menorca en 15 días

Para más detalles, pídanlos a Rafael Roselló.-- Iglesia, 12 -- MAHÓN.



#### El Directorio

##### Asuntos tratados en la reunión.

Madrid, 7.—3'50

A las dos de la tarde terminó la reunión del Directorio.

Tratóse de la reforma de las carreras consulares y diplomáticas, créditos de ultramar, estudios militares, líneas férreas y otros de menos importancia.

##### Dico Vallespinosa.

Al salir de la reunión, dijo el General Vallespinosa que esperaban que el Rey llegaría en automóvil a las nueve de la noche, pues había salido de Santander acompañado del Secretario.

##### Llega el Monarca.

El Monarca llegó a Madrid a las diez de la noche, acompañado de su Secretario, del Conde de Grove y del coronel Obregón.

##### Regreso.

Ha regresado de Santander en auto el General Jornada, vocal del Directorio Militar Nacional.

##### En Palacio.

Por la noche, de uniforme, estuvo en Palacio el Marqués de Magaz, Presidente interno del Directorio, con el Conde de Grove y Rodríguez Mourelo.

Salió el Marqués a la una, diciendo que había cenado con el Rey y con el Conde y extrañóse de la presencia de los periodistas

afirmando que no pasaba nada.

El Rey está contento y nada más, contestó a un periodista y terminó diciendo que mañana no habrá Consejo, tan sólo en Palacio despachará el Presidente con el Rey.

##### El viaje de Estella.

Dicen de Oviedo que el Marqués de Estella fué despedidísimo en su salida para Bilbao.

##### Varios

##### Incendio en la Constructora Naval.

Madrid, 7.—6'00

En Sestao declaróse anoche un horroroso incendio en los talleres de la Constructora Naval.

El fuego declaróse en los talleres del Nervión, donde se construyen vagones.

Hácese grandes esfuerzos para dominar el incendio.

Las pérdidas serán de mucha consideración.

PRENSA ASOCIADA.

##### A LOS CAZADORES

Y al público en general, me complazco en participar que como todos los años me cuidaré de la redacción de solicitudes para la obtención de licencias para el uso de escopeta y perros de caza.

Podrán, para la obtención de dichas licencias, dirigirse a mis oficinas calle de Muralla de Artruix, 11 y 13 y Alfonso III, 48.

BARTOLOMÉ MARQUES SANCHO.

#### COTIZACIONES

##### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 7 de Agosto de 1924

Francos . . . . .	40'60
Libras . . . . .	33'23
Dollars . . . . .	7'42
Liras . . . . .	72'75
Marcos . . . . .	0'00
Coronas austriacas . . . . .	0'00
Interior serie A . . . . .	71'20
Exterior serie A . . . . .	86'80
Aortizable 5 p. g. A. 1920 . . . . .	97'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. g. . . . .	67'50
Id. Cáceres variable . . . . .	30'25

##### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 8.—A las ocho

Barómetro . . . . .	764'2
Termómetro a la sombra . . . . .	23'9
Viento . . . . .	Norte
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Celajes
Estado del mar . . . . .	Rizada
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

#### SECCIÓN POÉTICA

##### FLORES DE OTOÑO

Por ver si se reanimaba a una flor que se moría, miles de besos la daba, y a cada beso notaba que la flor se deshacía.

Tanto por fin la besó, que al final solo encontró entre sus dedos Inés, un tallo que se dobló, y unas hojas a sus pies.

¡Cuántos sueños han caído deshechos como la flor!  
¡Cuanta ilusión se ha perdido al contacto y al ruido de iguales besos de amor!

Cuanto imprudente mortal trabajando por su mal quiso el sueño mantener, y únicamente al final de su vida logró ver:

Que van los años pasando en cada estación dejando, con hojas que van cayendo, cuerpo que se va doblando, vida que se va perdiendo.

JOSÉ DE BRONDA.

#### PARA VENDER

Lo está la casa núm. 9 de la calle de San Bartolomé

Una porción de terreno en el camino de *Es Caragol*, poblado de árboles frutales, la mayor parte almendros.

Un solar en el Paseo de San Nicolás.

Para informes D. Francisco Bagur, calle San Jaime, 12.

#### PARA VENDER

Lo está un terreno con dos cercados sito en el camino de Algayerens, con higueras de varias clases, muchos almendros y árboles frutales, y una caseta con tres cuartos dormitorios y una buena cisterna.

Para informes en esta imprenta.

#### LARDINA

Es una manteca Vegetal que se extrae del Coco, muy superior a la manteca de cerdo y grasas animales por no contener toxinas.

Las excelentes propiedades nutritivas y digestivas de la manteca de Coco como alimento de primer orden, la hacen superior a todas las demás mantecas y al aceite de oliva.

Se vende en casa VIUDA DE MOLLES y D. BARTOLOMÉ PRATS.

#### Cafe MALTE Natura (en pastillas)

Bebida anticérvica, Alimenticia Digestiva y Económica.

Indicado a los que padecen del corazón, dispspsicos, Artríticos y Nerviosos.

Se vende en todos los establecimientos de Comestibles de Ciudadela.

Representante: BARTOLOMÉ PRATS.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

<p><b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b></p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . 2'50 "</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción: . . . . . 0'35 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . 2'50 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . 4'00 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0'60 "</p> <p>Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.</p> <p><b>ENTREFILLETES</b> A 0'10 Ptas. la línea por inserción.</p> <p><b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b> Hasta seis centímetros:</p> <p>De 1 a 3 inserciones . . . . 3'75 "</p> <p>De 4 a 6 inserciones . . . . 6'00 "</p> <p>Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.</p> <p>Hasta doce centímetros:</p> <p>Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p>Hasta veinte centímetros: Doble precio que para los de seis.</p>	<p><b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b> Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.</p> <p><b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b> Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p><b>DE MEDIA PÁGINA</b> Por una inserción . . . . 15'00 Ptas. Por dos inserciones. . . . 25'00 " Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.</p> <p><b>DE PÁGINA ENTERA</b> Doble precio que el señalado para los de media página. Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.</p> <p><b>ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)</b> Página entera . . . . . 50'00 Ptas. Media página . . . . . 35'00 " Un cuarto de página . . . 20'00 " Del ancho de una columna 5'00 "</p>
--	---

**Observaciones:** 1.ª El importe se cobrará por adelantado. 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL PRÓXIMO MES DE AGOSTO, SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Ceruña el vapor «Cristóbal Colon».

### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Montserrat».

### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Día 29 de Barcelona el vapor «C. López López».

### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

### Línea a Fernando Poo

Día 15 de Barcelona y 20 de Cadiz el vapor «Alicante».

### — AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta — Precios convencionales por camarotes especiales — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan E. Taltavull, Infanta, 22. — MAHON.

# Imprenta Massanet

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LOS QUE TENGAN TOS

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan; se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el que actúa en Europa y en América, y finalmente el único que después de 50 años, en una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

En caso de tener ANGINA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio en el **EXTRACTO DE ALCORCÓN BALSAMICO** y los **PAPELES AZOADOS** que se calman en el acto y permiten descansar al asmático que no puede dormir. — *Envíales gratis.*

Se venden en todas las buenas Farmacias.

Depositario único para España: Establecimientos DALLMAY GINERES, S. A.  
 PASO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.  
 Y en todas las buenas Farmacias y Oroguerías.

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

## LITHINES

del

## D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Por

1,5 céntimos...